

Operator's Manual



CP7722 Series Air Impact Wrench



⚠ WARNING

To reduce risk of injury, everyone using, installing, repairing, maintaining, changing accessories on, or working near this tool must read and understand these instructions, as well as separately provided safety instructions 6159948710, before performing any such task.

LOCAL SALES AND SERVICE LOCATIONS

- (EN) Please find your local contact at: www.cp.com
- (ES) Busque su contacto local en: www.cp.com
- (FR) Votre contact local sur : www.cp.com
- (IT) Per trovare il contatto CP nella vostra zona, visitate: www.cp.com
- (SV) Du kan hitta din lokala kontakt på: www.cp.com
- (DE) Ihren Ansprechpartner finden Sie auch unter: www.cp.com
- (PT) Por favor, encontre o seu distribuidor local em: www.cp.com
- (NO) Du kan finne din lokale kontakt på: www.cp.com
- (NL) U kunt uw plaatselijke contact vinden op: www.cp.com
- (DA) Find din lokale kontakt på: www.cp.com
- (FI) Katso paikallisia yhteystietoja osoitteesta: www.cp.com
- (RU) Информация, необходимая для связи с местным представителем компании, может быть найдена на следующем веб-сайте: www.cp.com
- (ZH) 请上网站www.cp.com查询本地联系单位。
- (EL) Παρακαλούμε βρείτε τον τοπικό σας αντιπρόσωπο στη διεύθυνση: www.cp.com
- (HU) A helyi elérhetőségek megtalálhatók itt: www.cp.com
- (LV) Lūdzu, atrodiet vietējās kontaktpersonas: www.cp.com
- (PL) Najbliższą placówkę można znaleźć po adresem: www.cp.com
- (CS) Svůj místní kontakt laskavě vyhledejte na adrese: www.cp.com
- (SK) Prosím, vyhľadajte svoj miestny kontakt na adrese: www.cp.com
- (SL) Prosimo, najдите svoj lokalni kontakt na: www.cp.com
- (LT) Vietinį kontaktą rasite svetainėje: www.cp.com
- (JA) 最寄りの連絡先については、当社ウェブサイトをご覧ください: www.cp.com
- (BG) За контакт с местен представител, моля, посетете: www.cp.com
- (HR) Svojega lokalnog predstavnika pronađite na: www.cp.com
- (RO) Puteți găsi informațiile reprezentantului autorizat local din regiunea dumneavoastră la: www.cp.com
- (TR) Yerel temsilcinizi şu adresden bulabilirsiniz: www.cp.com
- (KO) 귀하 지역의 대리점은 다음 사이트에서 찾으실 수 있습니다: www.cp.com





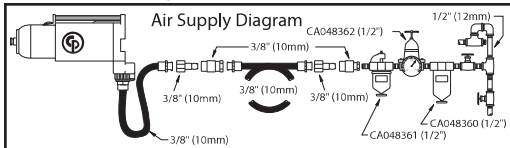
INSTRUCTION MANUAL

Machine Type:

This product is designed for installing and removing threaded fasteners in wood, metal and plastic. No other use permitted. For professional use only.

Air Supply Requirements

1. Supply tool with 90 psig (6.2 bar) of clean, dry air. Higher pressure drastically reduces tool life.
2. Connect tool to air line using pipe, hose and fitting sizes shown in the diagram below.



Lubrication

1. Use an air line lubricator with SAE #10 oil, adjusted to two (2) drops per minute. If an air line lubricator cannot be used, add air motor oil to the inlet once a day.
2. Check clutch oil once each month
Use 1/3 oz. (10ml) of SAE #30 oil or equivalent.

Operation

The intended use of this impact wrench is with impact rated sockets operating upon threaded fasteners. This impact wrench includes a power management system to enable adjustment of output power in the forward direction. To adjust the power, rotate the power regulator to #8 for maximum power, to #1 for minimum power.

Maintenance

1. After first year, disassemble and inspect air motor and impacting clutch every three (3) months if the tool is used every day. Replace damaged or worn parts.
2. High wear parts are underlined in the parts list.
3. To keep downtime to a minimum, the following service kits are recommended:
Tune-Up Kit: see part list

Technical Data

Free speed; CP7722: 9500 RPM

Original Instructions

Copyright 2010, Chicago Pneumatic Tool Co. LLC

All rights reserved. Any unauthorized use or copying of the contents or part thereof is prohibited. This applies in particular to trademarks, model denominations, part numbers and drawings. Use only authorized parts. Any damage or malfunction caused by the use of unauthorized parts is not covered by Warranty or Product Liability.

CP7722 Series Impact Wrench

Noise & Vibration Declaration

Sound pressure level 97 dB(A)(CP7722 Series), uncertainty 3 dB(A), in accordance with EN ISO 15744. For sound power, add 11 dB(A).

Vibration value:

CP7722: 4 m/s², uncertainty k = 1,4, re. ISO 28927-2.

Declaration of noise and vibration emission

All values are current as of the date of this publication. For the latest information please visit cp.com.

These declared values were obtained by laboratory type testing in accordance with the stated standards and are suitable for comparison with the declared values of other tools tested in accordance with the same standards. These declared values are not adequate for use in risk assessments and values measured in individual work places may be higher. The actual exposure values and risk of harm experienced by an individual user are unique and depend upon the way the user works, the workpiece and the workstation design, as well upon the exposure time and the physical condition of the user. We, Chicago Pneumatic, cannot be held liable for the consequences of using the declared values, instead of values reflecting the actual exposure, in an individual risk assessment in a work place situation over which we have no control.

This tool may cause hand-arm vibration syndrome if its use is not adequately managed. An EU guide to managing hand-arm vibration can be found at www.pneurop.eu/uploads/documents/pdf/PN3-02-NV_Declaration_info_sheet_0111.pdf

We recommend a programme of health surveillance to detect early symptoms which may relate to noise or vibration exposure, so that management procedures can be modified to help prevent future impairment.

MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY

Limited Warranty: The "Products" of the Chicago Pneumatic Tool Co. LLC ("CP") are warranted to be free from defects in material and workmanship for one year from the date of purchase. This Warranty applies only to Products purchased new from CP or its authorized dealers. Of course, this Warranty does not apply to products which have been abused, misused, modified, or repaired by someone other than CP or its Authorized Service Representatives. If a CP Product proves defective in material or workmanship within one year after purchase, return it to any CP Factory Service Center or Authorized Service Center for CP tools, transportation prepaid, enclosing your name and address, adequate proof of date of purchase, and a short description of the defect. CP will, at its option, repair or replace defective Products free of charge. Repairs or replacements are warranted as described above for the remainder of the original warranty period. CP's sole liability and your exclusive remedy under this Warranty is limited to repair or replacement of the defective Product. **(There Are No Other Warranties Expressed Or Implied And CP Shall Not Be Liable For Incidental, Consequential, Or Special Damages, Or Any Other Damages, Costs Or Expenses Excepting Only The Cost Or Expense Of Repair Or Replacement As Described Above.)**



Español
(Spanish)

Série CP7722 Aprietatuercas Neumático

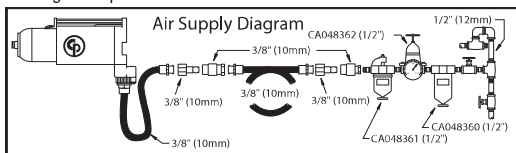
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Tipo de equipo:

Esta herramienta ha sido diseñada para instalar y quitar fiadores roscados en madera, metal y plástico. Cualquier otra utilización no está autorizada. Reservado para un uso profesional.

Especificaciones del suministro de aire

1. La herramienta requiere aire limpio y seco suministrado a una presión de 90 psig/6,2 bar. Cualquier presión superior puede reducir drásticamente la vida útil de la herramienta.
2. Conecte la herramienta en la línea de aire usando el tubo y la manguera; encaje las piezas según los tamaños indicados en el diagrama que se encuentra.



Lubricación

1. Emplee un lubricante de línea de aire con aceite SAE n° 10, ajustado a dos (2) gotas por minuto. Si no se puede utilizar un lubricante de línea de aire, aplique aceite para motor neumático al orificio de entrada una vez al día.
2. Revise el aceite del embrague una vez por mes.
Emplee 10 ml de aceite SAE n° 30 uno equivalente.

Funcionamiento

El uso previsto de esta llave de impacto es con boquillas clasificadas para impacto operando sobre sujetadores roscados. Esta llave de impacto incluye un sistema de administración de potencia para hacer posible el ajuste de la potencia de salida en la dirección hacia adelante. Para ajustar la potencia, gire el regulador a la posición #8 para potencia máxima, a la posición #1 para la potencia mínima.

Mantenimiento

1. Desmonte e inspeccione el motor de aire cada tres meses si la herramienta se usa todos los días. Reemplace las partes dañadas o gastadas.
2. Aquellas piezas sometidas a un fuerte desgaste se encuentran subrayadas en la lista de piezas.
3. Para disminuir el tiempo perdido, se recomienda el uso de los juegos de servicio que se encuentran:
Equipo de Mantenimiento: Ver lista de piezas

Especificaciones técnicas

Velocidad libre; CP7722: 9500 RPM

Instrucciones originales

Copyright 2010, Chicago Pneumatic Tool Co. LLC

Derechos reservados. Cualquier uso o copiado no autorizado del contenido o parte del mismo está prohibido. Esto corresponde en particular a marcas comerciales, denominaciones de modelos, números de partes y dibujos. Utilice partes autorizadas únicamente. La garantía o responsabilidad de productos no cubre ningún daño o defecto causado por el uso de partes no autorizadas.

Declaración de valores de ruido y vibración

Nivel de ruido 97 dB(A)(CP7722 série). Incertidumbre 3 dB(A), de acuerdo con EN ISO 15744. Para la energía acústica, sumar 11 dB(A).

Valor de vibración:

CP7722: 4 m/s², Incertidumbre k = 1,4; re. ISO 28927-2.

Declaración de valores de ruido y vibración

Todos los valores son correctos en el momento de la publicación. Para conocer la última información, visite www.cp.com.

Estos valores declarados se obtuvieron en pruebas de laboratorio en cumplimiento con las normas establecidas y no son adecuados para utilizarse en evaluaciones de riesgos. Los valores medidos en lugares de trabajo individuales podrían ser más altos que los valores declarados. Los valores de exposición reales y el riesgo de peligro experimentado por un usuario individual son únicos y dependen del hábito de trabajo del usuario, la pieza en la que se está trabajando y el diseño de la estación de trabajo, además del tiempo de exposición y las condiciones físicas del usuario. Nosotros, Chicago Pneumatic, no podemos aceptar responsabilidad por las consecuencias de utilizar los valores declarados en lugar de los valores que reflejan la exposición real en una evaluación de riesgo individual y en una situación de lugar de trabajo sobre los que no tenemos ningún control. Esta herramienta puede provocar síndrome de vibración. Si no se gestiona adecuadamente su utilización.

Encontrará una guía de la UE respecto a la gestión de vibraciones transmitidas al sistema manobrazo en la página www.pneurop.eu/uploads/documents/pdf/PN3-02-NV_Declaration_info_sheet_0111.pdf

Se recomienda mantener un programa de control sanitario de detección precoz de los síntomas relacionados con la exposición a vibraciones, con objeto de modificar los procedimientos de gestión y así evitar posibles discapacidades.

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

Garantía Limitada: Los "Productos" de Chicago Pneumatic Tool Co. LLC ("CP") están garantizados contra todo defecto de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de adquisición. Esta garantía se aplica solamente a los productos nuevos adquiridos de CP o de sus representantes autorizados. Es evidente que esta Garantía no se aplica a los productos maltratados, mal empleados, modificados o reparados por personal ajeno a CP o sus representantes de servicios autorizados. Si un producto CP presenta algún defecto de material o de mano de obra dentro de un año después de la compra, devuélvalo a cualquier centro de servicio de fábrica CP o cualquier centro de servicio autorizado para herramientas CP, con el transporte pagado, incluyendo su nombre y dirección, una prueba adecuada de la fecha de adquisición y una breve descripción del defecto. CP reparará o sustituirá gratuitamente, según su criterio, los productos defectuosos. Esta Garantía cubrirá todas las reparaciones o sustituciones de productos que tengan lugar dentro del plazo de garantía original. La única responsabilidad de CP y la compensación exclusiva al usuario en esta Garantía se limita a la reparación o sustitución del producto defectuoso. (No Existe Ninguna Otra Garantía, Expresa O Implícita, Y CP No Podrá Ser Considerado Responsable De Ningún Daño Incidental, Consecuencial O Especial, O Cualquier Otro Daño, Costos O Gastos Con La Única Excepción Del Costo O Gasto De Reparación O Sustitución Como Se Ha Descrito Anteriormente.)